



Upute za
uporabu

Ugradbene
pećnice

SFP6301TVN
SFP6301TVX
SFP6401TVX1

Sadržaj

HR

1 Upute	56
1.1 Opće sigurnosne upute	56
1.2 Namjena uređaja	60
1.3 Odgovornost proizvođača	60
1.4 Ove upute za uporabu	60
1.5 Zbrinjavanje	61
1.6 Tipizacijska pločica	61
1.7 Kako čitati upute za uporabu	62
1.8 Za uštedu energije	62
2 Opis	63
2.1 Opći opis	63
2.2 Upravljačka ploča	64
2.3 Ostali dijelovi	65
2.4 Dostupni pribor	65
3 Uporaba	67
3.1 Uporaba pribora	68
3.2 Uporaba pećnice	69
3.3 Savjeti za kuhanje/pečenje	76
3.4 Specijalne funkcije	79
3.5 Postavke	83
4 Čišćenje i održavanje	87
4.1 Čišćenje uređaja	87
4.2 Čišćenje vrata	87
4.3 Čišćenje unutrašnjosti pećnice	90
4.4 Parno čišćenje (samo na nekim modelima)	93
4.5 Pirolitičko čišćenje (samo na nekim modelima)	96
4.6 Izvanredno održavanje	99
5 Ugradnja	101
5.1 Električno povezivanje	101
5.2 Postavljanje na odabranu mjesto	102

PRIJEVOD IZVORNIH UPUTA

Savjetujemo vam da pažljivo pročitate ovaj priručnik koji sadrži sve upute za održavanje estetskih i funkcionalnih kvaliteta uređaja.

Za više informacija o proizvodu: www.smeg.com



Upute

1 Upute

1.1 Opće sigurnosne upute

! OPASNOST OD OZLJEDA

- Tijekom uporabe, uređaj i njegovi dostupni dijelovi postaju vrlo vrući. Nikada ne dodirujte grijače tijekom uporabe.
- Prilikom premještanja hrane unutar pećnice zaštitite ruke nošenjem rukavica za pećnicu.
- Nikada ne pokušavajte ugasiti vatru ili plamen s vodom: Isključite uređaj i ugušite plamen protupožarnim pokrivačem ili drugim odgovarajućim pokrovom.
- Djeca u dobi od najmanje 8 godina i osobe smanjene tjelesne, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili osobe bez iskustva u uporabi električnih uređaja smiju ovaj uređaj upotrebljavati pod uvjetom da su pod nadzorom odraslih osoba koje su odgovorne za njihovu sigurnost ili da im odrasle osobe objasne pravilnu uporabu.

- Nemojte dozvoliti djeci da se igraju s uređajem.
- Držite djecu mlađu od 8 godina na sigurnoj udaljenosti, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Držite djecu mlađu od 8 godina dalje od uređaja kada ga koristite.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Postupak kuhanja/pečenja uvijek se mora odvijati pod nadzorom. Čak i kratkotrajno kuhanje/pečenje se uvijek mora odvijati pod nadzorom.
- Uređaj nikada ne ostavljajte bez nadzora tijekom kuhanja/pečenja na mjestima gdje se mogu osloboditi masti ili ulja, jer se oni tada mogu zagrijati i zapaliti. Budite vrlo oprezni.
- Ne ulijevajte vodu izravno na vrlo vruće posude.
- Tijekom kuhanja/pečenja držite vrata pećnice zatvorena.



- Ako trebate premjestiti hrani ili na kraju kuhanja/pečenja, otvorite vrata 5 cm na nekoliko sekundi, pustite da izade para, a zatim ih otvorite dokraja.
- Nemojte umetati šiljaste metalne predmete (jedaći i ostali pribor) u utore u uređaju.
- Odmah nakon uporabe isključite uređaj.
- **NEMOJTE UPOTREBLJAVATI ILI DRŽATI ZAPALJIVE MATERIJALE U OVOM UREĐAJU ILI BLIZU NJEGA.**
- **NEMOJTE UPOTREBLJAVATI AEROSOLE U BLIZINI OVOG UREĐAJA DOK JE U UPORABI.**
- **NE PREINAČUJTE UREĐAJ.**
- Zamolite kvalificirano osoblje da provede intervencije ugradnje i pomoći u skladu s važećim standardima.

- Uredaj ne popravljajte sami ili bez pomoći kvalificiranog tehničara.
- Prilikom odspajanja uređaja s napajanja nikad nemojte povlačiti sâm kabel.



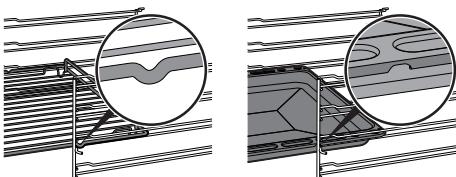
OPASNOST OD OŠTEĆENJA UREĐAJA

- Nemojte koristiti abrazivne ili korozivne deterdžente (npr. praške za ribanje, sredstva za uklanjanje mrlja i metalne spužve) na staklenim dijelovima. Upotrijebite drveni ili plastični pribor.
- Nemojte rabiti grube ili abrazivne materijale ili oštре metalne strugače.
- Nemojte sjediti na uređaju.
- Nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje koja sadrže klor, amonijak ili izbjeljivač na dijelovima od čelika ili koji imaju metalne površine (npr. eloksirovane, niklane ili kromirane).



Upute

- Rešetke i limove valja umetnuti dokle god idu u bočne vodilice. Mehaničke sigurnosne bravice koje sprječavaju njihovo uklanjanje moraju biti okrenute prema dolje i prema stražnjoj strani pećnice.



- Uredaj nemojte čistiti parnim čistačem.
- Nemojte upotrebljavati raspršivače u blizini uređaja.
- (samo na nekim modelima) Prije pokretanja ciklusa pirolize, uklonite sve ostatke hrane ili veće prolivene tekućine od prethodnih postupaka pečenja iz unutrašnjosti pećnice.
- Ne blokirajte ventilacijske otvore i utore za raspršivanje topline.
- Opasnost od požara: nikada ne ostavljajte predmete u pećnici.

- UREĐAJ NEMOJTE NI IZ KOJEG RAZLOGA UPOTREBLJAVATI KAO GRIJAČ PROSTORA.
- Tijekom kuhanja/pečenja hrane nemojte upotrebljavati plastično posuđe i pribor.
- Ne stavljajte zatvorene limenke ili posude u pećnicu.
- Tijekom kuhanja/pečenja uklonite sve limove za pečenje i rešetke koje nisu potrebne.
- Ne prekrivajte dno pećnice aluminijskim folijama ili staniolom.
- Ne stavljajte posude ili limove za pečenje izravno na dno pećnice.
- Ako želite upotrebljavati papir za pečenje, stavite ga tako da ne ometa cirkulaciju vrućeg zraka unutar pećnice.
- Otvorena vrata nemojte upotrebljavati za odlaganje posuda ili limova na unutarnju staklenu ploču.
- Vrata pećnice nikada nemojte upotrebljavati kao polugu za pomoć pri postavljanju uređaja na mjesto prilikom ugradnje.



- Izbjegavajte prevelik pritisak na vrata kada su otvorena.
- Ručku nemojte upotrebljavati za podizanje ili pomicanje uređaja.

Ugradnja i održavanje

- OVAJ UREĐAJ NE SMIJEĆE UGRAĐIVATI U ČAMCE ILI KAMP KUĆICE.
- Uredaj ne smijete postaviti na postolje.
- Uredaj namjestite u odjeljak kuhinjskog elementa uz pomoć druge osobe.
- Kako biste izbjegli potencijalno pregrijavanje, uređaj ne smijete postavljati iza dekorativnih vrata ili ploče.
- Zamolite kvalificirano osoblje da provede intervencije ugradnje i pomoći u skladu s važećim standardima.
- Električni priključak mora izvesti ovlašteno tehničko osoblje.

- Uredaj mora biti spojen na uzemljenje u skladu sa sigurnosnim standardima za električne sustave.
- Koristite kabele koji podnose temperaturu od najmanje 90 °C.
- Zatezni moment vijaka priključnih vodiča napajanja mora biti 1,5 - 2 Nm.
- Ako je kabel napajanja oštećen, odmah se обратите ovlaštenom servisu radi zamjene.
- Uvijek upotrijebite svu nužnu/potrebnu osobnu zaštitnu opremu (OZO) prije izvođenja bilo kakvih radova na uređaju (ugradnja, održavanje, namještanje ili pomicanje).
- Prije izvođenja bilo kakvog rada na uređaju, isključite napajanje.
- Ovaj uređaj može se upotrebljavati do maksimalne visine od 2000 metara nadmorske visine.



Za ovaj uređaj

- Budite oprezni, jer para možda neće biti vidljiva na određenim temperaturama.
- Na otvorena vrata uređaja nemojte sjedati ili stavlјati predmete na njih.
- Pazite da se predmeti ne zaglave u vratima.
- Uredaj nemojte postavljati/ upotrebljavati na otvorenom.
- Koristite samo temperaturnu sondu koju isporučuje ili preporučuje proizvođač.

1.2 Namjena uređaja

Ovaj uređaj namijenjen je kuhanju hrane u kućnom okruženju. Svaka druga uporaba smatra se neprikladnom.

Ne smije se upotrebljavati:

- u kuhinjama za osoblje, u prodavaonicama, uredima i drugim radnim mjestima
- na farmama
- za uporabu gostima u hotelima, motelima i drugim oblicima smještaja
- u pansionima.

1.3 Odgovornost proizvođača

Proizvođač odbija svaku odgovornost za štetu nanesenu osobama ili imovini uzrokovani:

- uporabom uređaja drugačije od navedenog;
- nepoštivanjem uputa u korisničkom priručniku;
- neovlaštenim rukovanjem bilo kojim dijelom uređaja;
- uporabom neoriginalnih rezervnih dijelova.

1.4 Ove upute za uporabu

- Ove upute za uporabu sastavni su dio uređaja i stoga se mora čuvati u cijelosti i unutar dosega korisnika tijekom cijelog radnog vijeka uređaja.
- Pažljivo pročitajte ove upute prije Objasnjenja u ovim uputama uključuju slike koje opisuju sve što se redovito prikazuje na zaslonu. Međutim, valja imati na umu da uređaj može imati ažuriranu verziju sustava i zbog toga se sve što se pojavljuje na zaslonu može razlikovati od onoga u ovim uputama



1.5 Zbrinjavanje

 Ovaj uređaj je u skladu s europskom direktivom o OEEO-u (2012/19/EU) i mora se odlagati odvojeno od ostalog otpada na kraju radnog vijeka.

Uredaj ne sadrži tvari u količinama dovoljnim da se smatraju opasnima za zdravlje i okoliš, u skladu s važećim europskim direktivama.

Zbrinjavanje uređaja:

- Odrežite kabel napajanja i uklonite ga.



Napon napajanja Opasnost od strujnog udara

- Odskopite mrežno napajanje.
- Odskopite uređaj.
- Odvezite uređaj u odgovarajući centar za reciklažu otpadne električne i elektroničke opreme ili ga vratite prodavaču prilikom kupnje ekvivalentnog proizvoda po načelu jedan za jedan.

Naši uređaji pakirani su u materijale koji ne zagođuju i koji se mogu reciklirati.

- Otpremite ambalažu u odgovarajući reciklažni centar.



Plastična ambalaža Opasnost od gušenja

- Ne ostavljajte pakiranje ili bilo koji njegov dio bez nadzora.
- Do not let children play with the plastic. Ne dopustite djeci da se igraju s plastičnim vrećicama.

HR

Tipizacijska pločica

Tipizacijska pločica sadrži tehničke podatke, serijski broj i robnu marku uređaja. Nemojte uklanjati tipizacijsku pločicu ni iz kojeg razloga.



Upute

1.7 Kako čitati upute za uporabu

Ove upute za uporabu primjenjuju sljedeće konvencije za čitanje:



Upute

Opće informacije o ovom korisničkom priručniku, o sigurnosti i konačnom zbrinjavanju.



Opis

Opis uređaja i njegovog pribora.



Uporaba

Informacije o uporabi uređaja i njegovog pribora, savjeti za kuhanje.



Čišćenje i održavanje

Informacije za pravilno čišćenje i održavanje uređaja.



Ugradnja

Informacije za kvalificiranog tehničara: Ugradnja, rad i inspekcija.

1.8 Za uštedu energije

- Pećnicu prethodno zagrijavajte samo ako to zahtijeva recept.
- Ako nije drugačije naznačeno na pakiranju, odmrznite zamrznutu hranu prije nego što je stavite u pećnicu.
- Prilikom spravljanja nekoliko vrsta jela preporučuje se pečenje jela jednog za drugim kako bi se najbolje iskoristila već vruća pećnica.
- Koristite tamne metalne kalupe: oni pomažu bolje apsorbirati toplinu.
- Tijekom kuhanja/pečenja uklonite sve limove za pečenje i rešetke koje nisu potrebne.
- Kuhanje prekinite nekoliko minuta prije uobičajenog vremena. Preostale minute kuhanja/pečenja nastaviti će se toplinom koja se nakupila u pećnici.
- Smanjite bilo kakvo otvaranje vrata na minimum kako biste izbjegli širenje topline.
- Unutrašnjost pećnice uvijek održavajte čistom.



Sigurnosne napomene



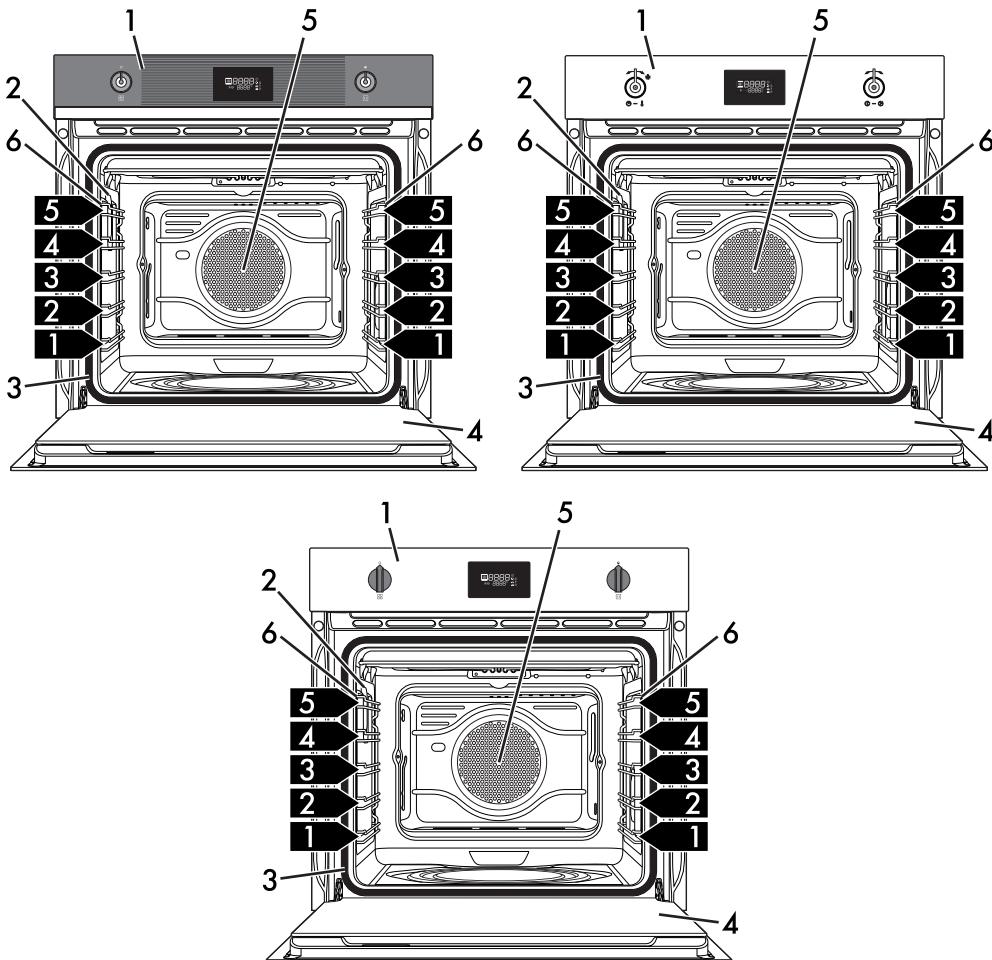
Informacije / Savjeti



2 Opis

2.1 Opći opis

HR



1 Upravljačka ploča

2 Rasvjeta pećnice

3 Brtva

4 Vrata

5 Ventilator

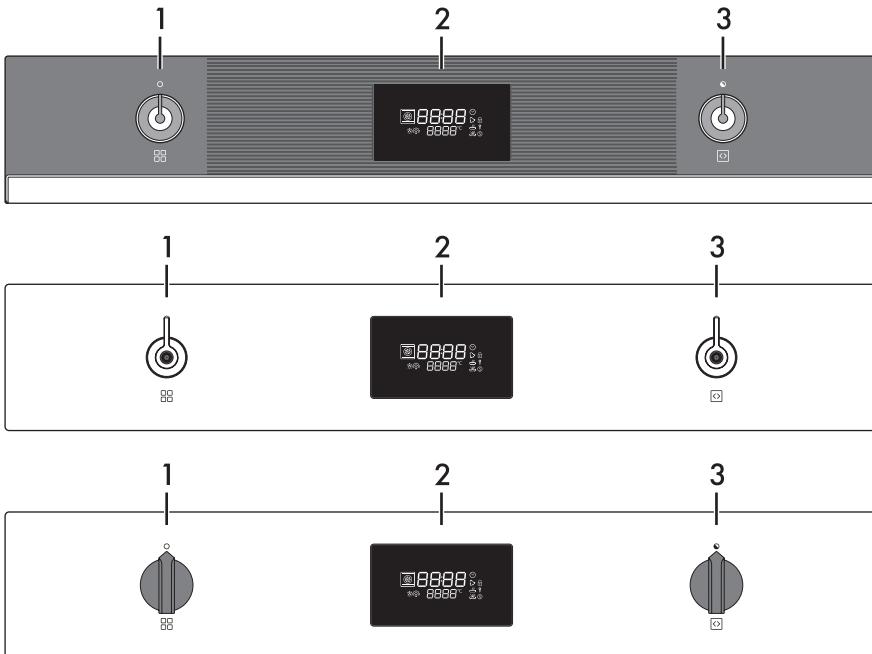
6 Nosivi okviri za rešetke/limove

1, 2, 3 Okvir s policama



Opis

2.2 Upravljačka ploča



1 Funkcijski regulator

Ovaj regulator možete upotrebljavati za:

- uključenje i isključenje uređaja
- odabir funkcije.



Okrenite funkcijski regulator na 0 kako biste odmah prekinuli bilo koji postupak kuhanja/pečenja.

2 Zaslon

Prikazuje trenutačno vrijeme, funkciju, odabranoj temperaturu kuhanja/pečenja, snagu i bilo koje podešeno vrijeme.

3 Regulator za odabir

Ovaj regulator možete upotrebljavati za podešavanje:

- temperature kuhanja/pečenja
- trajanja funkcije
- programiranih postupaka kuhanja/pečenja
- trenutačnog vremena
- privremenog pokretanja ili zaustavljanja funkcije.



2.3 Ostali dijelovi

Unutarnje svjetlo

Unutarnje osvjetljenje uređaja uključuje se:

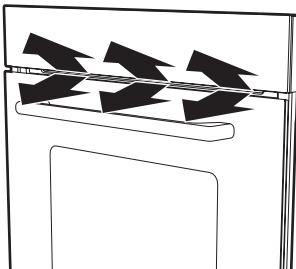
- pri otvaranju vrata
- kad je odabrana bilo koja funkcija,

osim funkcija ECO **ECO**, pirolize **Pyro** i parnog čišćenja **CLEAR** (ovisno o modelu).



Kada su vrata otvorena, nije moguće isključiti unutarnju rasvjetu.

Rashladni ventilator



Ventilator hlađi uređaj i počinje s radom tijekom kuhanja/pečenja.

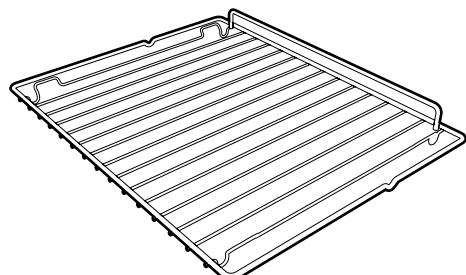
Ventilator uzrokuje stalnu odvodnju zraka iznad vrata, što se može nastaviti kratko vrijeme čak i nakon što je uređaj isključen.

Police

Uređaj ima police za postavljanje limova za pečenje i rešetki na različitim visinama. Razine za umetanje označene su odozdo prema gore (pogledajte 2.1 Opći opis).

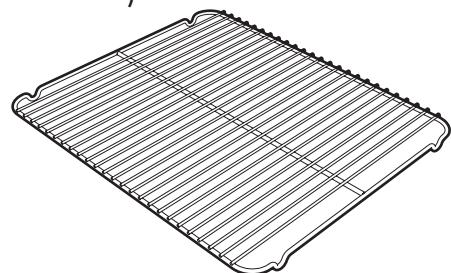
2.4 Dostupni pribor

Rešetka



Upotrebljava se kao potporanj za posudu s hranačem tijekom kuhanja/pečenja.

Rešetka lima (samo na nekim modelima)

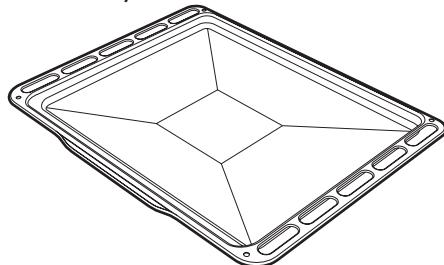


Za postavljanje na vrh lima za pečenje, radi pečenja jela iz kojega može kapatiti.



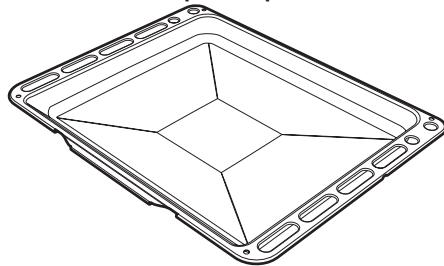
Opis

Plitica pećnice (samo na nekim modelima)



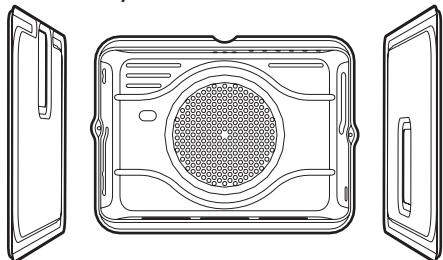
Korisno za prikupljanje masnoća iz hrane postavljene na rešetku iznad i za kuhanje slastica, keksa itd.

Duboki lim za pečenje



Koristan je za prikupljanje masnoća iz jela postavljenog na rešetku iznad i za pečenje pita, pizza i pečenih deserata.

Samočisteće ploče (samo na nekim modelima)



Korisno za apsorpciju sitnih masnih ostataka.



Neki modeli nemaju sav navedeni pribor.



Pribor koji dolazi u doticaj s hranom izrađen je od materijala koji su u skladu s odredbama važećeg zakonodavstva.



Originalnu isporučenu i opcionalnu opremu možete zatražiti u ovlaštenim servisima.
Koristite samo originalnu opremu koju isporučuje proizvođač.



3 Uporaba

3.1 Upute



Visoka temperatura unutar pećnice tijekom uporabe
Opasnost od opeklini!

- Tijekom kuhanja/pečenja držite vrata pećnice zatvorena.
- Prilikom premještanja hrane unutar pećnice zaštitite ruke nošenjem rukavica za pećnicu.
- Ne dodirujte grijajuće unutar pećnice.
- Ne ulijevajte vodu izravno na vrlo vruće posude.
- Ne dozvolite djeci pristup uređaju dok radi.



Visoka temperatura unutar pećnice tijekom uporabe
Opasnost od požara ili eksplozije

- Nemojte upotrebljavati raspršivače u blizini uređaja.
- Nemojte upotrebljavati ili držati zapaljive materijale blizu uređaja.
- Tijekom kuhanja/pečenja hrane nemojte upotrebljavati plastično posuđe i pribor.
- Ne stavljajte zatvorene limenke ili posude u pećnicu.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom kuhanja/pečenja kada se mogu osloboditi masti ili ulja.
- Tijekom kuhanja/pečenja uklonite sve limove za pečenje i rešetke koje nisu potrebne.



Nepravilna uporaba
Opasnost od oštećenja površina

- Ne prekrivajte dno pećnice aluminijskim folijama ili staniolom.
- Ako želite upotrebljavati papir za pečenje, stavite ga tako da ne ometa cirkulaciju vrućeg zraka unutar pećnice.
- Ne stavljajte posude ili limove za pečenje izravno na dno pećnice.
- Ne ulijevajte vodu izravno na vrlo vruće posude.

3.2 Prva uporaba

1. Uklonite zaštitnu foliju s vanjske ili unutarnje strane uređaja, uključujući pribor.
2. Uklonite sve naljepnice (osim pločice s tehničkim podacima) s pribora i iz unutrašnjosti pećnice.
3. Uklonite i operite sav pribor uređaja (pogledajte poglavlje **4 Čišćenje i održavanje**).
4. Zagrijte praznu pećnicu na maksimalnoj temperaturi kako biste spalili sve ostatke koji su preostali tijekom proizvodnog postupka.

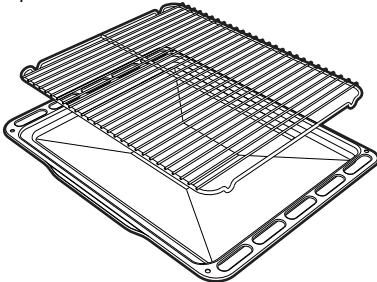


Uporaba

3.1 Uporaba pribora

Rešetka za lim za pečenje

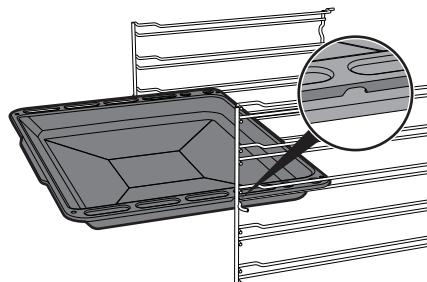
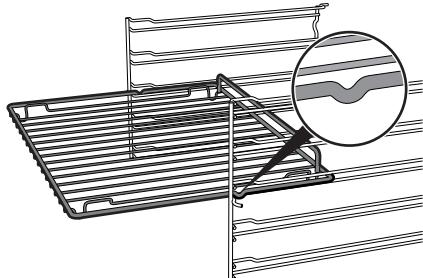
Rešetka za lim za pečenje mora biti umetnuta u lim. Na taj se način masnoće mog prikupiti odvojeno od hrane koja se spravlja.



Rešetke i limovi za pečenje

Rešetke i limovi za pečenje moraju se umetnuti u bočne vodilice dok se potpuno ne zaustave.

- Mehaničke sigurnosne bravice koje sprječavaju slučajno uklanjanje rešetki moraju biti okrenute prema dolje i prema stražnjoj strani pećnice.



Nježno umetnite rešetke i pladnjeve u pećnicu dok se ne zaustave



Očistite limove za pečenje prije prve uporabe kako biste uklonili ostatke koji su preostali tijekom proizvodnog postupka.



3.2 Uporaba pećnice

Zaslona

Na zaslunu će se prikazati parametri i vrijednosti za trenutačno odabranu funkciju. Za uporabu jednostavno zakrenite **funkcijski regulator** i **odabirni regulator** kako biste odabrali prikazane vrijednosti.



Indikator sata

Indikator timera

Indikator kuhanja/pečenja

Indikator završetka kuhanja/pečenja

Indikator zaključavanja vrata (samo pirolitički modeli)

Indikator zaključavanja kontrola

Indikator načina rada za izložbeni prostor

Indikator odmrzavanja

Indikator parnog čišćenja (osim kod pirolitičkih modela)

Prva uporaba

Kad uređaj upotrebljavate prvi put ili nakon dužeg prekida napajanja, na zaslunu će treperiti **00:00**. Za pokretanje funkcije kuhanja/pečenja potrebno je podesiti točno vrijeme.

1. Okrenite **odabirni regulator** za odabir točnog vremena.
2. Pritisnite **odabirni regulator** za podešavanje sati i priđite na minute.
3. Okrenite **odabirni regulator** za odabir minuta.
4. Pritisnite **odabirni regulator** za dovršetak podešavanja vremena.

Možda ćete morati promijeniti trenutačno vrijeme, na primjer za ljetno računanje vremena. Za promjenu trenutačnog vremena pogledajte "3.5 Postavke".

Kad se prikaže trenutačno vrijeme, zaslun će se zatamniti 2 minute nakon zadnje uporabe regulatora.



Uporaba

Timer



Ova funkcija aktivira zvučni signal samo nakon završetka odbrojavanja.

1. Kad je **funkcijski regulator** u položaju **0**, pritisnite **odabirni regulator** .

Na zaslonu se pojavljuju znamenke

00:00 i treperi **indikator timera** .

2. Okrenite odabirni regulator unutar 3 sekunde za podešavanje trajanja **timera** (od 1 minute do 13 sati).
3. Pričekajte 3 sekunde ili pritisnite **odabirni regulator** za pokretanje **timera**.



Tijekom ove funkcije, zaslon će se zatamniti 2 minute nakon zadnje uporabe regulatora.

Završetak timera

4. Kad timer završi, treperit će znamenke **00:00** i **indikator timera** će se nakratko oglasiti zvučni signal koji možete isključiti pritiskom **odabirnog regulatora** ili otvaranjem vrata.
5. Okrenite **odabirni regulator** za odabir drugog timera ili pritisnite **odabirni regulator** za izlaz iz funkcije **timera** i povratak na prikaz trenutačnog vremena.

Kako izbrisati timer

1. Pritisnite **odabirni regulator** .
Na zaslonu treperi **indikator timera** .
2. Okrenite **odabirni regulator** ulijevo unutar 3 sekunde za resetiranje timera.
3. Pričekajte 3 sekunde ili pritisnite **odabirni regulator** za izlaz iz funkcije **timera** i povratak na prikaz trenutačnog vremena.



Uključenje pećnice

1. Okrenite **funkcijski regulator** udesno ili ulijevo za odabir potrebne funkcije (npr. "UZ FUNKCIJU VENTILA-TORA").
2. Okrenite **odabirni regulator** udesno ili ulijevo za odabir željene temperature (npr. "200 °C").
3. Pričekajte 3 sekunde za početak kuhanja/pečenja ili pritisnite **odabirni regulator** za unos postavki trajanja kuhanja/pečenja ili vremena završetka kuhanja/pečenja.



Kad otvorite vrata, funkcija koja je u tijeku se zaustavlja (**indikator kuhanja/pečenja** se isključuje). Funkcija se automatski nastavlja kad zatvorite vrata.

Faza predgrijavanja

Kuhanju prethodi faza predgrijavanja, koja omogućuje da se uređaj brže zagrije na temperaturu kuhanja/pečenja.

Indikator kuhanja/pečenja treperi kako bi označio da je ova faza u tijeku. Po završetku faze predgrijavanja,

Indikator kuhanja/pečenja stalno svijetli i oglasit će se zvučni signal koji označava da se hrana može staviti u pećnicu.

Kuhanje možete prekinuti u bilo kojem trenutku okretanjem **funkcijskog regulatora** na 0.



Uporaba

Tempirano kuhanje/pečenje



Tempirano kuhanje/pečenje je funkcija koja omogućuje pokretanje kuhanja/pečenja i njegov završetak nakon vremena koje je podesio korisnik.



Ako uključite **tempirano kuhanje/pečenje**, poništava se svako od-brojavanje minuta koje je možda prethodno podešeno.

1. Nakon odabira funkcije kuhanja/pečenja i temperature, pritisnite **odabirni regulator** .

Na zaslonu se pojavljuju znamenke **00:00** i trepere indikatori kuhanja/pečenja  i sata .



2. Okrenite **odabirni regulator**  unutar 3 sekunde za podešavanje trajanja kuhanja/pečenja (od 1 minute do 13 sati) (npr. "25 minuta").



3. Pričekajte 3 sekunde.

Indikator kuhanja/pečenja  prestaje treperiti i započinje **tempirano kuhanje**.



Tempirano kuhanje ne uzima u obzir vrijeme predgrijavanja.

Završetak tempiranog kuhanja/pečenja

4. Na kraju kuhanja/pečenja na zaslonu treperi **STOP** i oglasit će se zvučni signal koji možete isključiti otvaranjem vrata ili pritiskom/okretanjem jednog od dvaju regulatora.



Za odabir drugog **tempiranog kuhanja/pečenja** okrenite ponovo **odabirni regulator**  udesno ili ulijevo.

Kako izbrisati tempirano kuhanje/pečenje

1. Pritisnite **odabirni regulator** .
2. Okrenite **odabirni regulator**  ulijevo unutar 3 sekunde za resetiranje trajanja kuhanja/pečenja.
3. Pričekajte 3 sekunde ili pritisnite **odabirni regulator**  za izlazak iz funkcije **tempiranog kuhanja/pečenja** i povratak na prikaz trenutčnog vremena.



Timer tijekom kuhanja/pečenja



Ova funkcija aktivira samo zvučni signal, bez zaustavljanja kuhanja/pečenja.



Nije moguće podesiti **timer tijekom kuhanja/pečenja** ako ste prethodno odabrali **tempirano kuhanje**.

1. Nakon odabira funkcije kuhanja/pečenja i temperature, dvaput pritisnite **odabirni regulator** .

Na zaslonu se pojavljuju znamenke **00:00** i treperi **indikator timer** .



Moguće je podesiti **timer** čak i kad je kuhanje već započelo.

2. Okrenite **odabirni regulator**  unutar 3 sekunde za podešavanje trajanja **timera** (od 1 minute do 13 sati).



3. Pričekajte 3 sekunde.

Indikator timer  prestaje treperiti i **timer** se pokreće.

Završetak timera tijekom kuhanja/pečenja

4. Pričekajte da zvučni signal označi isteklo vrijeme.

Znamenke **00:00** i **indikator timer**  trepere.

5. Okrenite **odabirni regulator**  za odabir drugog timera ili pritisnite **odabirni regulator**  za isključenje zvučnog signala i izlazak iz funkcije **timera tijekom kuhanja/pečenja**.

Nakon nekoliko sekundi na zaslonu se pojavi trenutačno vrijeme i kuhanje se nastavlja.

Brisanje timera tijekom kuhanja/pečenja

1. Tijekom kuhanja/pečenja dvaput pritisnite **odabirni regulator** .

Na zaslonu treperi **indikator timer** .

2. Okrenite **odabirni regulator** uljevo unutar 3 sekunde za resetiranje timera.
3. Pričekajte 3 sekunde za izlazak iz funkcije **timera tijekom kuhanja/pečenja**.



Uporaba

Programirano kuhanje



Programirano kuhanje je funkcija koja omogućuje automatsko zaustavljanje **tempiranog kuhanja/pečenja** u vrijeme koje je odredio korisnik, nakon čega će se uređaj automatski isključiti.



Iz sigurnosnih razloga nije moguće samostalno podešiti vrijeme završetka bez podešavanja trajanja kuhanja/pečenja.

1. Nakon odabira funkcije kuhanja/pečenja i temperature, pritisnite **odabirni regulator** .

Na zaslonu se pojavljuju znamenke **00:00** i trepere indikatori kuhanja/pečenja  i sata .



2. Okrenite **odabirni regulator**  unutar 3 sekunde za podešavanje trajanja kuhanja/pečenja (od 1 minute do 13 sati) (npr. "**25 minuta**").



3. Pritisnite **odabirni regulator** .

Na zaslonu se pojavljuju znamenke **00:00** i treperi indikator **završetka kuhanja/pečenja**  i sata .

4. Okrenite **odabirni regulator** 

unutar 3 sekunde za podešavanje vremena završetka kuhanja/pečenja (primjerice "13:15").



5. Pričekajte 3 sekunde.

Indikator završetka kuhanja/pečenja  i uređaj čekaju podešeno vrijeme početka.



Minute potrebne za prethodno zagrijavanje već su uključene u vrijeme završetka kuhanja/pečenja.



Završetak programiranog kuhanja/pečenja

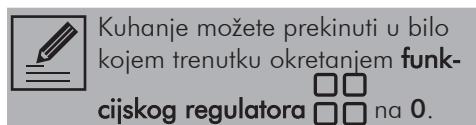
Na kraju kuhanja/pečenja na zaslonu treperi **STOP** i oglasit će se zvučni signal koji možete isključiti otvaranjem vrata ili pritiskom/okretanjem jednog od dvaju regulatora.



Kako izbrisati programirano kuhanje

1. Pritisnite **odabirni regulator** . Na zaslonu treperi **indikator kuhanja/pečenja** .
2. Okrenite **odabirni regulator** udesno ili ulijevo unutar 3 sekunde za podešavanje novog **tempiranog kuhanja/pečenja**.

Programirano kuhanje je sada izbrisano.



Popis funkcija kuhanja/pečenja



STATIČKO

Tradicionalno kuhanje, idealno za pripremu jednog jela. Na primjer, spravljanje pečenja, masnog mesa, kruha i pita.



UZ FUNKCIJU VENTILATORA

Intenzivno i ujednačeno pečenje. Idealno za kekse, kolače i pečenje na više razina.



KRUŽNI GRIJAČ

Toplina se raspoređuje brzo i ravnomjerno. Pogodno za sva jela, idealno za kuhanje/pečenje na više razina bez miješanja mirisa ili okusa.



TURBO

Omogućuje brzo kuhanje/pečenje na više razina bez miješanja mirisa. Idealno za velike količine hrane ili intenzivno kuhanje/pečenje.



GRIL

Pruža izvrsne rezultate pečenja na roštilju i gratiniranja. Kad se upotrijebi se na kraju pečenja, omogućuje ravnomjerno posmeđivanje jela.



VENTILATOR S GRIL GRIJAČEM

Omogućuje optimalno pečenje, čak i za debelo komade mesa. Idealno za veće komade mesa.



Uporaba



DONJI GRIJAČ

Toplina dolazi samo s dna pećnice. Savršeno za kolače, pite, kolače i pizze.



KRUŽNI I DONJI GRIJAČ

Omogućuje brzo dovršavanje pečenja hrane koja je već dovršena na površini, ali ne i iznutra. Idealno za quicheve, pogodno za sve vrste jela.



EKO

Ova funkcija je posebno pogodna za pečenje na jednoj razini pećnice, s malom potrošnjom energije. Preporučuje se za sve vrste hrane osim onih koje mogu proizvesti veliku količinu vlage (npr. povrće). Kako biste postigli maksimalnu uštedu energije i smanjili vrijeme pečenja, preporučljivo je staviti hranu u pećnicu bez prethodnog zagrijavanja.



Kad upotrebljavate funkciju **EKO**, izbjegavajte otvaranje vrata tijekom pečenja.



Vrijeme pečenja je uz funkciju **EKO** duže.



Funkcija **EKO** nježna je i preporučuje se za kuhanje/pečenje koje ne zahtijeva temperature više od 200 °C. Za kuhanje/pečenje na višim temperaturama preporučujemo odabir druge funkcije.



PIZZA

Funkcija namijenjena za pečenje pizze. Savršeno ne samo za pizze, već i za kekse i kolače.



Za funkciju **PIZZA**  pogledajte "3.4 Posebne funkcije".

3.3 Savjeti za kuhanje/pečenje

Opći savjeti

- Za postizanje ravnomjernog pečenja na nekoliko razina pećnice upotrijebite funkciju s uporabom ventilatora.
- Vrijeme kuhanja/pečenja nije moguće skratiti povećanjem temperature (hrana može biti prekuhanata izvana i premalo kuhana iznutra).
- Kako biste spriječili stvaranje kondenzata na staklu, vruću hranu ne smijete ostavljati u pećnici predugo nakon kuhanja/pečenja.



Savjeti za kuhanje/pečenje mesa

- Vrijeme kuhanja/pečenja varira ovisno o debljini i kvaliteti hrane i ukusu potrošača.
- Prilikom pečenja mesa upotrijebite termometar za meso ili jednostavno pritisnite na pečenu žlicom. Ako je tvrdo, meso je spremno. Ako nije, potrebno je još nekoliko minuta pečenja.
- Kod mesa i krumpira preporuča se povremeno okretati i/ili miješati hranu kako bi se postigla ravnomjerna smeđa boja sa svih strana.
- Za sporo kuhanje, zapržite meso u tavi nekoliko minuta sa svih strana prije pečenja u pećnici.

Savjeti za uporabu gril grijača i ventilatora s gril grijačem

- Meso se može peći na roštilju čak i kad se stavi u hladnu pećnicu ili u zagrijanu pećnicu ako želite promijeniti učinak pečenja.
- Pri uporabi funkcije ventilatora s gril grijačem preporučujemo da pećnicu zagrijete prije pečenja.
- Preporučujemo da hranu postavite u središte rešetke.

Savjeti za pečenje slastica/kolača i keksa

- Upotrijebite tamne metalne kalupe: Pomažu u boljoj apsorpciji topline.
- Temperatura i vrijeme pečenja ovise o kvaliteti i konzistenciji tjestova.
- Kako biste provjerili je li desert dobro pečen: Na kraju pečenja ubodite čačkalicu u najvišu točku deserta. Ako se tjesto ne lijeperi za čačkalicu, desert je pečen.
- Ako se desert uruši kad izađe iz pećnice, sljedeći put smanjite podešenu temperaturu za oko 10 °C i po potrebi odaberite dulje vrijeme pečenja.

Savjeti za odmrzavanje i dizanje tjestova

- Zamrznutu hranu bez ambalaže stavite u posudu bez poklopca na prvu policu pećnice.
- Izbjegavajte preklapanje jela.
- Za odmrzavanje mesa upotrijebite rešetku postavljenu na drugoj razini pećnice i lim na prvoj razini. Na taj način otječe tekućina iz odmrzavane hrane.
- Najosjetljivije dijelove možete prekriti aluminijskom folijom.
- Za uspješno dizanje tjestova potrebno je staviti posudu s vodom dno pećnice.



Uporaba

Tablica s informacijama o kuhanju/pečenju

Jelo	Masa (kg)	Funkcija	Polica	Temperatura (°C)	Vrijeme (minute)
Lasagne	3 - 4	Statičko	1	220 – 230	45 – 50
Pečena tjestenina	3 - 4	Statičko	1	220 – 230	45 – 50
Teleće pečenje	2	Turbo/Uz funkciju ventilatora	2	180 – 190	90 – 100
Svinjski but	2	Turbo/Uz funkciju ventilatora	2	180 – 190	70 – 80
Kobasice	1,5	Ventilator s gril grijačem	4	280	15
Pečena govedina	1	Turbo/Uz funkciju ventilatora	2	200	40 – 45
Pečeni zec	1,5	Kružni grijač/Uz funkciju ventilatora	2	180 – 190	70 – 80
Pureća prsa	3	Turbo/Uz funkciju ventilatora	2	180 – 190	110 – 120
Pečeni svinjski vrat	2 – 3	Turbo/Uz funkciju ventilatora	2	180 – 190	170 – 180
Pečena piletina	1,2	Turbo/Uz funkciju ventilatora	2	180 – 190	65 – 70
					1. stra 2. stra
Svinjski odresci	1,5	Ventilator s gril grijačem	4	280	15 5
Rebarca	1,5	Ventilator s gril grijačem	4	280	10 10
Slanina	0,7	Gril grijač	5	280	7 8
Svinjski filet	1,5	Ventilator s gril grijačem	4	280	10 5
Govedji filet	1	Gril grijač	5	280	10 7
Morska pastrva	1,2	Turbo/Uz funkciju ventilatora	2	150 – 160	35 – 40
Grdobina	1,5	Turbo/Uz funkciju ventilatora	2	160	60 – 65
Iverak	1,5	Turbo/Uz funkciju ventilatora	2	160	45 – 50
Pizza	1	Turbo/Uz funkciju ventilatora	2	280	8 – 9
Kruh	1	Kružni grijač/Uz funkciju ventilatora	2	190 – 200	25 – 30
Focaccia	1	Turbo/Uz funkciju ventilatora	2	180 – 190	20 – 25
Kuglof	1	Kružni grijač/Uz funkciju ventilatora	2	160	55 – 60
Tart	1	Kružni grijač/Uz funkciju ventilatora	2	160	35 – 40
Ricotta kolač	1	Kružni grijač/Uz funkciju ventilatora	2	160 – 170	55 – 60
Pekmez torte	1	Turbo/Uz funkciju ventilatora	2	160	20 – 25
Rajska torta	1,2	Kružni grijač/Uz funkciju ventilatora	2	160	55 – 60
Profiterole	1,2	Turbo/Uz funkciju ventilatora	2	180	80 – 90
Biskvit	1	Kružni grijač/Uz funkciju ventilatora	2	150 – 160	55 – 60
Nabujak od riže	1	Turbo/Uz funkciju ventilatora	2	160	55 – 60
Brioši	0,6	Kružni grijač/Uz funkciju ventilatora	2	160	30 – 35

Vremena navedena u tablici ne uključuju vrijeme predgrijavanja i navedena su samo orientacijski.



3.4 Posebne funkcije

Odmrzavanje



Ova funkcija omogućuje odmrzavanje hrane na temelju odabranog vremena.

1. Stavite namirnice u pećnicu.
2. Okrenite **funkcijski regulator** dok se na zaslonu ne prikaže sljedeće.



3. Pritisnite **odabirni regulator** za potvrdu da želite upotrijebiti posebne funkcije.

Na zaslonu se prikazuje izbornik funkcije **Odmrzavanje**.



4. Pritisnite **odabirni regulator** za potvrdu funkcije **odmrzavanja**. Na zaslonu se pojavljuju znamenke

00:00 te **indikator odmrzavanja** i treperi ikona .



5. Okrenite **odabirni regulator** za podešavanje trajanja **odmrzavanja** (od 1 minute do 13 sati) (na primjer "01:30").
6. Pričekajte 3 sekunde ili pritisnite **odabirni regulator** za početak odmrzavanja.



Završetak odmrzavanja

Na kraju ciklusa **odmrzavanja** na zaslonu treperi **STOP** i oglasit će se zvučni signal koji možete isključiti otvaranjem vrata ili pritiskom/okretanjem jednog od dvaju regulatora.



7. Okrenite **funkcijski regulator** u položaj **0** za izlazak iz funkcije.



Uporaba

Dizanje tijesta



Za uspješno dizanje tijesta potrebno je staviti posudu s vodom dno pećnice.

1. Tijesto za dizanje stavite na drugu razinu pećnice.
2. Okrenite **funkcijski regulator** dok se na zaslonu ne prikaže sljedeće.



3. Pritisnite **odabirni regulator** za potvrdu da želite upotrijebiti posebne funkcije.

Na zaslonu se prikazuje izbornik funkcije **Odmrzavanje**.



4. Okrenite **odabirni regulator** za odabir funkcije **dizanja tijesta**.



5. Pritisnite **odabirni regulator** za potvrdu funkcije **dizanja tijesta**.
6. Pričekajte 3 sekunde za pokretanje funkcije ili pritisnite **odabirni regulator** za unos postavki za trajanje funkcije, vrijeme završetka itd.



7. Okrenite **funkcijski regulator** u položaj **0** za izlazak iz funkcije.



Sabbath



Ova funkcija dovodi do toga da uređaj radi na određeni način:

- Kuhanje se može nastaviti na neodređeno vrijeme, nije moguće podesiti trajanje kuhanja/pečenja.
- Predgrijavanje se neće izvoditi.
- Temperatura kuhanja/pečenja koju možete odabrat varira između 60 i 100 °C.
- Svetlo pećnice je isključeno i bilo koji postupak kao što je otvaranje vrata (gdje je to moguće) ili ručno aktiviranje pomoću regulatora neće aktivirati svjetlo.
- Unutarnji ventilator ostaje isključen.
- Osvjetljenje regulatora i zvučna upozorenja ostaju onemogućeni.



Nakon aktiviranja funkcije Sabbath postavke se ne mogu mijenjati.

Bilo koja radnja na regulatorima neće imati učinka; samo **funkcij-**

ski regulator ostaje aktivan kako biste se mogli vratiti na glavni izbornik.

1. Stavite namirnice u pećnicu.

2. Okrenite **funkcijski regulator** dok se na zaslonu ne prikaže sljedeće.



3. Pritisnite **odabirni regulator** za potvrdu da želite upotrijebiti posebne funkcije.

Na zaslonu se prikazuje izbornik funkcije **Odmrzavanje**.



4. Okrenite **odabirni regulator** za odabir funkcije **Sabbath**.



5. Pritisnite **odabirni regulator** za potvrdu funkcije **Sabbath**.





Uporaba

6. Okrenite **odabirni regulator** za odabir željene temperature (od 60 °C do 100 °C) (na primjer "90 °C").
7. Pričekajte 3 sekunde prije pokretanja funkcije.



8. Okrenite **funkcijski regulator** u položaj **0** za izlazak iz funkcije.



Za funkcije **parnog čišćenja i pirolize** (ovisno o modelu) pogledajte "4 Čišćenje i održavanje".

PIZZA funkcija



Funkcija namijenjena za pečenje pizze. Savršeno ne samo za pizze, već i za kekse i kolače.

1. Okrenite **funkcijski regulator** dok se na zaslonu ne prikaže sljedeće.



2. Pritisnite **odabirni regulator** za potvrdu da želite upotrijebiti posebne funkcije.

Na zaslonu se prikazuje izbornik funkcije **Odmrzavanje**.



3. Okrenite **odabirni regulator** za odabir funkcije **PIZZA**.



4. Pritisnite **odabirni regulator** za potvrdu funkcije **PIZZA**.
5. Pričekajte 3 sekunde za pokretanje funkcije ili pritisnite **odabirni regulator** za unos postavki temperature, trajanja, vremena završetka kuhanja/pečenja itd.



6. Okrenite **funkcijski regulator** u položaj **0** za izlazak iz funkcije.



3.5 Postavke

Trenutačno vrijeme

1. Okrenite **funkcijski regulator** dok se na zaslonu ne prikaže sljedeće.



2. Pritisnite **odabirni regulator** za pristup popisu **postavki**.

Na zaslonu se prikazuje izbornik funkcije **trenutačnog vremena**.



3. Pritisnite **odabirni regulator** za podešavanje točnog vremena (primjerice "12:30").



4. Okrenite **odabirni regulator** za odabir točnog vremena.



5. Pritisnite **odabirni regulator** za podešavanje sati i priđite na minute.



6. Okrenite **odabirni regulator** za odabir minuta.



7. Pritisnite **odabirni regulator** za dovršetak podešavanja vremena.



8. Okrenite **odabirni regulator** za odabir nove **postavke**.



Uporaba

Zaključavanje kontrola (dječja blokada)



Ovaj način rada omogućuje uređaju automatsko zaključavanje kontrola nakon 2 minute normalnog rada bez ikakve intervencije korisnika.

1. Okrenite **funkcijski regulator** dok se na zaslonu ne prikaže sljedeće.



2. Pritisnite **odabirni regulator** za pristup popisu **postavki**.

Na zaslonu se prikazuje izbornik funkcije **trenutačnog vremena**.



3. Okrenite **odabirni regulator** za odabir funkcije **zaključavanja kontrola**.



4. Pritisnite **odabirni regulator** za potvrdu.

5. Okrenite **odabirni regulator** za aktiviranje funkcije **zaključavanja kontrola**.



6. Pritisnite **odabirni regulator** za potvrdu.
7. Okrenite **odabirni regulator** za odabir nove **postavke**.



Tijekom normalnog rada, **zaključavanje kontrola** naznačeno je uključenjem **indikatora zaključavanja kontrola** .



Ako dodirnete regulatore ili promijenite njihov položaj, na zaslonu će se na dvije sekunde prikazati **bLOC**.



Kako biste privremeno onemogućili zaključavanje tijekom kuhanja/pečenja, držite odabirni regulator pritisnutim 5 sekundi. Zaključavanje će se ponovno aktivirati minutu nakon posljednjeg podešavanja.



Način rada za izložbeni prostor (samo za izlagače)



Ovaj način rada omogućuje uređaju isključenje svih grijача, dok upravljačka ploča ostaje uključena.

1. Okrenite **funkcijski regulator** dok se na zaslonu ne prikaže sljedeće.



2. Pritisnite **odabirni regulator** za pristup popisu **postavki**.

Na zaslonu se prikazuje izbornik funkcije **trenutačnog vremena**.



3. Okrenite **odabirni regulator** za odabir načina rada za **izložbeni prostor**.



4. Pritisnite **odabirni regulator** za potvrdu.

5. Okrenite **odabirni regulator** za aktiviranje načina rada za **izložbeni prostor**.



6. Pritisnite **odabirni regulator** za potvrdu.

7. Okrenite **odabirni regulator** za odabir nove **postavke**.



Kad je uključen način rada za **izložbeni prostor**, na zaslonu svijetli pripadajući **indikator** .



Za normalnu uporabu uređaja podešite ovu funkciju na **OFF/ISKLJ.**



Uporaba

Održavanje topline



Ovaj način rada uređaju omogućuje održavanje kuhanje hrane toplom (na niskim temperaturama) nakon završetka kuhanja/pečenja s ciklusom kuhanja/pečenja tijekom kojeg je podešeno trajanje (ako se to ne prekida ručno), bez mijenjanja okusa i mirisa postignutih tijekom kuhanja/pečenja.

1. Okrenite **funkcijski regulator**  dok se na zaslonu ne prikaže sljedeće.



2. Pritisnite **odabirni regulator**  za pristup popisu **postavki**. Na zaslonu se prikazuje izbornik funkcije **trenutačnog vremena**.



3. Okrenite **odabirni regulator**  za odabir funkcije **održavanja topline**.



4. Pritisnite **odabirni regulator**  za potvrdu.
5. Okrenite **odabirni regulator**  za aktiviranje načina rada za **izložbeni prostor**.



6. Pritisnite **odabirni regulator**  za potvrdu.
7. Okrenite **odabirni regulator**  za odabir nove **postavke**.



Za normalnu uporabu uređaja podesite ovu funkciju na **OFF/ISKLJ.**

4 Čišćenje i održavanje

Upute



Nepravilna uporaba Opasnost od oštećenja površina

- Uredaj nemojte čistiti parnim čistačem.
- Nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje koja sadrže klor, amonijak ili izbjeljivač na dijelovima od čelika ili koji imaju metalne površine (npr. elok-sirane, niklane ili kromirane).
- Nemojte koristiti abrazivne ili korozivne deterdžente (npr. praške za ribanje, sredstva za uklanjanje mrlja i metalne spužve) na staklenim dijelovima.
- Nemojte rabiti grube ili abrazivne materijale ili oštре metalne strugače.

4.1 Čišćenje površina

Kako bi površine bile u dobrom stanju, potrebno ih je redovito čistiti nakon uporabe. Prvo ih pustite da se ohlade.

Redovno svakodnevno čišćenje

Uvijek i isključivo upotrebljavajte specifične proizvode koji ne sadrže abrazivna sredstva ili kiseline na bazi klor-a.

Nanесите proizvod na vlažnu krpnu i prebrišite površinu, temeljito isperite i osušite mekom krpom ili krpom od mikrovlakana.

Mrlje ili ostaci hrane

Nemojte upotrebljavati čelične spužve i oštре strugalice, jer će oštetiti površinu.

Rabite normalne neabrazivne proizvode i drveni ili plastični alat, ako je potrebno. Temeljito isperite i osušite mekom krpom ili krpom od mikrovlakana.

Ne dopustite da se ostaci slatke hrane (kao što je džem) zapeku u pećnici. Ako ih predugo ostavite sasušene, može doći do oštećenja emajlirane obloge pećnice.

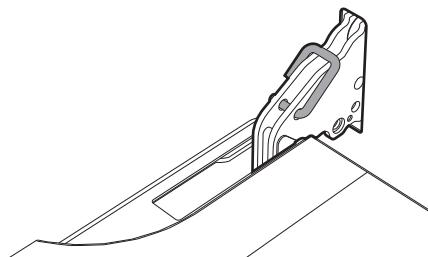
4.2 Čišćenje vrata

Rastavljanje vrata

Za lakše čišćenje preporučuje se uklanjanje vrata i stavljanje na kuhinjsku krpnu.

Uklanjanje vrata izvedite na sljedeći način:

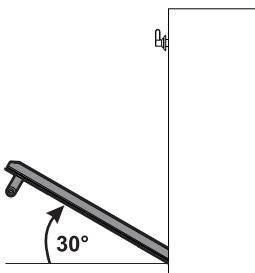
1. U potpunosti otvorite vrata i umetnite dva klinia u otvore na šarkama označene na slici.



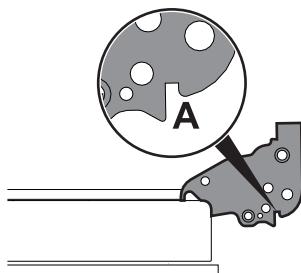


Čišćenje i održavanje

- Uhvatite vrata s obje strane objema



- Kako biste ponovno sastavili vrata, stavite šarke u odgovarajuće utore u pećnici, pazeći da se urezani dijelovi A u potpunosti uklapaju u utore. Spustit vrata i nakon što su na mjestu, izvadite klinove iz otvora na šarkama.



4.4 Čišćenje stakala vrata

Staklo u vratima uvijek mora biti temeljito čisto. Upotrijebite papirnati kuhički ubrus. U slučaju tvrdokorne prljavštine, operite vlažnom spužvom i običnim deterdžentom.

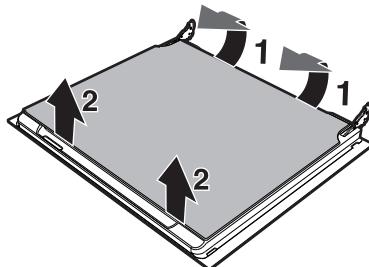


Preporučamo korištenje proizvoda za čišćenje koje isporučuje proizvođač.

Uklanjanje unutarnjih staklenih ploča

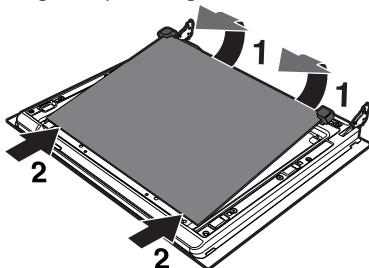
Za lakše čišćenje mogu se ukloniti unutarnje staklene ploče vrata.

- Uklonite unutarnju staklenu ploču povlačenjem stražnjeg dijela lagano prema gore, slijedeći kretanje označeno strelicama (1).
- Zatim povucite prednji dio prema gore (2). Na taj se način 4 klina pričvršćena na staklo odvajaju iz ležišta u vratima pećnice.

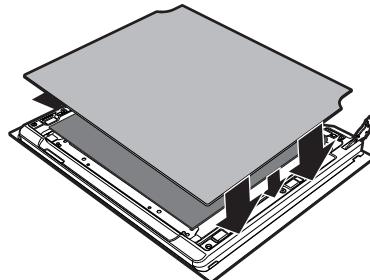




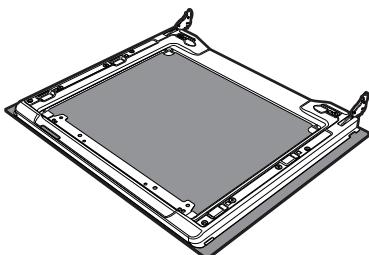
3. Neki modeli opremljeni su parom srednjih staklenih ploča. Uklonite srednje staklene ploče tako da ih podignite prema gore.



5. Vratite stakla obrnutim redoslijedom kojim su uklonjena.
6. Vratite unutarnju staklenu ploču na mjesto. Pazite na centriranje i umetnite 4 klina u njihova ležišta u vratima pećnice blagim pritiskom.



4. Očistite vanjsku staklenu ploču i prethodno uklonjene ploče. Upotrijebite papirnati kuhinjski ubrus. U slučaju tvrdokorne prljavštine, operite vlažnom spužvom i neutralnim deterdžentom.





Čišćenje i održavanje

4.3 Čišćenje unutrašnjosti pećnice

Kako bi pećnica bila u najboljem mogućem stanju, redovito je čistite nakon što se ohladi.

Izbjegavajte sušenje ostataka hrane u unutrašnjosti pećnice, jer to može oštetiti emajl.

Izvadite sve uklonjive dijelove prije čišćenja.

Za lakše čišćenje preporučujemo da uklonite sljedeće:

- Vrata
- Nosive okvire za rešetke/limove
- Brtvu (osim kod pirolitičkih modela).

Sušenje

Kuhanjem hrane stvara se vlaga unutar uređaja. To je normalna pojava i ni na koji način ne utječe na rad uređaja.

Nakon svakog završetka pečenja:

1. Ostavite uređaj da se ohladi.
2. Uklonite svu prljavštinu iz unutrašnjosti uređaja.
3. Osušite unutrašnjost uređaja mekom krpom.
4. Ostavite vrata otvorena sve dok se unutrašnjost uređaja potpuno ne osuši.



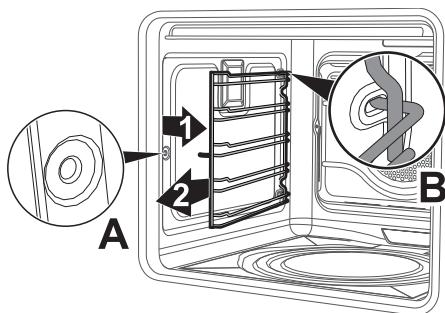
U slučaju primjene određenih proizvoda za čišćenje, preporučujemo uporabu pećnice na maksimalnoj temperaturi 15 – 20 minuta kako biste uklonili ostatke.



Uklanjanje nosivih okvira

Uklanjanje nosivih okvira omogućuje lakše čišćenje stranica. Ovaj postupak valja izvoditi svaki put kada se koristi automatski ciklus čišćenja (samo na nekim modelima). Za uklanjanje nosivih okvira:

1. Povucite okvir prema unutrašnjosti pećnice kako biste ga otkvačili iz utora A.
2. Zatim ga izvucite iz stražnjeg ležišta B.
3. Kad završite s čišćenjem, vratite nosive okvire u prvobitni položaj ponovnom primjenom opisanog postupka.

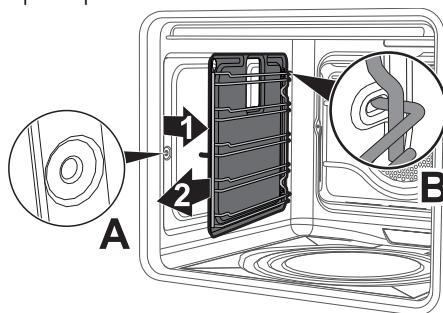


Uklanjanje samočistećih ploča i nosivih okvira za rešetke/limove (postavljenih samo na neke modele)

Uklanjanje okvira s vodilicama omogućuje lakše čišćenje bočnih stijenki.

Za uklanjanje okvira vodilica:

1. Povucite okvir prema unutrašnjosti pećnice kako biste ga otkvačili iz utora A
2. Zatim ga izvucite iz ležišta B na stražnjoj strani.
3. Kad završite s čišćenjem, vratite nosive okvire u prvobitni položaj ponovnom primjenom opisanog postupka.





Regeneracija samočistećih ploča (katalitički ciklus) (samo na nekim modelima)

Ciklus regeneracije samočistećih ploča je metoda čišćenja putem grijanja pogodna za uklanjanje malih ostataka masnoća, a ne onih na bazi šećera.

1. Prvo očistite dno i gornji štitnik (ako postoje) krpom od mikrovlakana natopljenom vodom i neutralnom tekućinom za pranje. Temeljito isperite.
2. Podesite ciklus regeneracije odabirom funkcije ventilatora na maksimalnoj temperaturi od jednog sata.
3. Ako su ploče posebno zaprljane, nakon ciklusa regeneracije uklonite ih i operite neutralnom tekućinom za pranje. Isperite ih i osušite.
4. Vratite ploče u pećnicu i podesite funkciju ventilatora na temperaturu od 180 °C tijekom jednog sata kako biste bili sigurni da su potpuno suhe.



Preporučujemo provođenje ciklusa regeneracije samočisteće ploče svakih 15 dana.

Čišćenje gornjeg tijela unutrašnjosti pećnice (samo na nekim modelima)



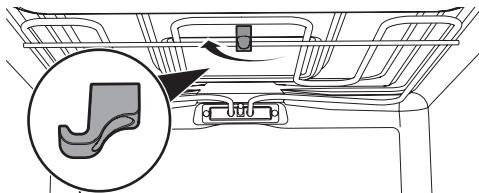
Visoka temperatura unutar pećnice tijekom uporabe

Opasnost od opeklina

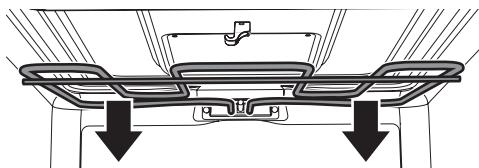
- Sljedeći postupci moraju se izvoditi samo kad je pećница isključena i potpuno hladna.

Uređaj ima gril grijач koji je moguće nagnuti radi lakšeg čišćenja gornjeg dijela unutrašnjosti pećnice.

1. Otpustite gornji grijач tako da ga lagano podignite i zakrenete nosivu kukicu za 90 stupnjeva.



2. Grijач lagano spustite dok se ne zaustavi.



Nepravilna uporaba

Opasnost od oštećenja uređaja!

- Grijач nemojte tijekom čišćenja jako savijati.
3. Kad završite s čišćenjem, vratite grijач na mjesto i okrenite nosivu kukicu kako biste ga učvrstili.



4.4 Parno čišćenje: (samo na nekim modelima)



Funkcija čišćenja parom je postupak asistiranog čišćenja koji olakšava uklanjanje prljavštine. Zahvaljujući ovom postupku, moguće je vrlo lako očistiti unutrašnjost pećnice. Ostaci prljavštine su nakon toga omekšani toplinom i vodenom parom za lakše uklanjanje.



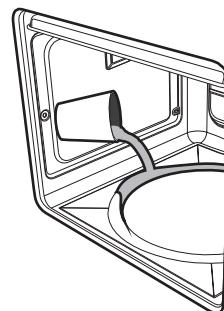
Nepravilna uporaba Opasnost od oštećenja površina

- Uklonite s unutarnjih površina pećnice ostatke hrane ili velike mrlje od prolivene hrane iz prethodnih postupaka kuhanja/pečenja.
- Postupak čišćenja pećnice obavljajte samo kad je pećnica hladna.

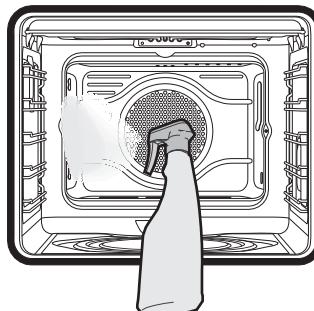
Pripremni postupci

Prije početka ciklusa parnog čišćenja:

- Potpuno uklonite sav pribor iz pećnice. Gornji štitnik možete ostaviti u pećnici.
- Uklonite samočisteće ploče (pogledajte "Uklanjanje samočistećih ploča i nosivih okvira za rešetke/limove (postavljenih samo na neke modele)").
- Ulije oko 4 cl vode na dno pećnice. Pazite da se ne prelije iz unutrašnjosti.



- Raspršite vodu i otopinu za pranje unutar pećnice s pomoću raspršivača. Usmjerite mlaz prema bočnim stijenkama, prema gore, prema dolje i prema deflektoru (modeli samo bez katalitičkih ploča).



Preporučujemo prskanje najviše 20 puta.

- Zatvorite vrata.
- Tijekom ciklusa parnog čišćenja, operite samočisteće ploče (ako postoje), koje ste prethodno skinuli, odvojeno u toploj vodi i maloj količini deterdženta.



Čišćenje i održavanje

Podešavanje ciklusa čišćenja parom



Ako je unutarnja temperatura veća od potrebne, funkcija će se odmah zaustaviti i na zaslonu će se pojaviti sljedeća poruka:



Prije aktiviranja funkcije ostavite uređaj da se ohladi.

1. Okrenite **funkcijski regulator** dok se na zaslonu ne prikaže sljedeće.



2. Pritisnite **odabirni regulator** za potvrdu da želite upotrijebiti posebne funkcije.

Na zaslonu se prikazuje izbornik funkcije **Odmrzavanje**.



3. Okrenite **odabirni regulator** za odabir funkcije **parnog čišćenja**.



4. Pritisnite **odabirni regulator** za potvrdu funkcije **parnog čišćenja**.



Korisnik ne može promijeniti parametre trajanja i temperature.

5. Pričekajte 3 sekunde prije pokretanja funkcije.





6. Na kraju ciklusa čišćenja parom na zaslonu se prikazuje **STOP** i oglasit će se zvučni signal koji možete isključiti otvaranjem vrata ili pritiskom/okretanjem jednog od dvaju regulatora.



7. Okrenite **funkcijski regulator** u položaj **0** za izlazak iz funkcije.

Programirani ciklus čišćenja parom

Vrijeme početka **parnog čišćenja** moguće je programirati kao i za sve druge funkcije kuhanja/pečenja.

1. Nakon odabira funkcije **parnog čišćenja**, okrenite **odabirni regulator** (svijetli **indikator završetka kuhanja/pečenja**) kako biste podešili vrijeme završetka funkcije **parnog čišćenja**.

2. Pričekajte 3 sekunde prije potvrde postavki.

Uređaj čeka do podešenog vremena početka kako bi pokrenuo funkciju **parnog čišćenja**.

Završetak parnog čišćenja:

1. Otvorite vrata i obrišite manje tvrdokornu prljavštinu krpom od mikrovlakana.
2. Na tvrdokornijim ostacima upotrijebite neabrazivnu spužvu s mјedenim vlaknima.
3. U slučaju masnih ostataka upotrijebite posebne proizvode za čišćenje pećnice.
4. Uklonite preostalu vodu iz pećnice.
5. Vratite samočisteće ploče i nosive okvire za rešetke/limove na mjesto, ako postoje.

Za veću higijenu i sprječavanje neugodnih mirisa hrane:

- Preporučujemo sušenje unutrašnjosti pećnice uz funkciju ventilatora na 160 °C oko 10 minuta.
- Ako su ugrađene samočisteće ploče, preporučujemo da unutrašnjost pećnice osušite istodobnim katalitičkim ciklusom (pogledajte "Regeneracija samočistećih ploča (katalitički ciklus) (samo na nekim modelima)").



Za ove postupke preporučujemo nošenje gumenih rukavica.



Preporučujemo da uklonite vrata kako bi ručno čišćenje dijelova koji su teško dostupni bilo jednostavnije.



Čišćenje i održavanje

Pirolička funkcija (samo na nekim modelima)



Piroličko čišćenje je automatski postupak visokotemperaturnog čišćenja koji uzrokuje otapanje prljavštine. Zahvaljujući ovom postupku, moguće je vrlo lako očistiti unutrašnjost pećnice.



Nepravilna uporaba Opasnost od ozljeđa

- Kad se primjenjuje pirolička funkcija, površine mogu doseći temperature koje su više od uobičajenih.
- Držite djecu na sigurnoj udaljenosti.



Nepravilna uporaba Opasnost od oštećenja površina

- Uklonite s unutarnjih površina pećnice ostatke hrane ili velike mrlje od prolivenih hrana iz prethodnih postupaka kuhanja/pečenja.
- Isključite plamenike ili električne ploče za kuhanje ako je ploča za kuhanje postavljena iznad pećnice.

Pripremni postupci

Prije početka piroličkog ciklusa:

- Očistite unutarnju staklenu ploču prema uobičajenim uputama za čišćenje.
- Uklonite s unutarnjih površina pećnice ostatke hrane ili velike mrlje od prolivenih hrana iz prethodnih postupaka kuhanja/pečenja.

- Potpuno uklonite sav pribor iz pećnice.
- Za vrlo tvrdokorne naslage raspršite sredstvo za čišćenje pećnice na staklo (pročitajte upozorenja na proizvodu); ostavite 60 minuta, a zatim isperite i osušite staklo papirnatim kuhinjskom ubrusom ili krpom od mikrovlačnoga platna.
- Uklonite temperaturnu sondu (ako postoji).
- Uklonite nosive okvire za rešetke/limove:
- Zatvorite vrata.

Podešavanje piroličke funkcije

- Okrenite **funkcijski regulator** dok se na zaslonu ne prikaže sljedeće.



- Pritisnite **odabirni regulator** za potvrdu da želite upotrijebiti posebne funkcije.

Na zaslonu se prikazuje izbornik funkcije **Odmrzavanje**.





3. Okrenite **odabirni regulator** <> dok ne odaberete **pirolitičku** funkciju.



Na zaslonu se prikazuje trajanje **pirolitičkog ciklusa** (tvornički podešeno na 2 sata).

4. Okrenite **odabirni regulator** <> za podešavanje trajanja pirolitičkog ciklusa od najmanje **2 sata** do najviše **3 sata**.



Preporučeno trajanje pirolitičkog ciklusa:

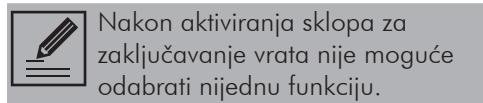
- Lagano zaprljanje: **L01 – 02:00**.
- Srednje zaprljanje: **L02 – 02:30**.
- Teško zaprljanje: **L03 – 03:00**.

5. Pritisnite **odabirni regulator** <> za potvrdu parametara.
6. Pričekajte 3 sekunde prije pokretanja funkcije.

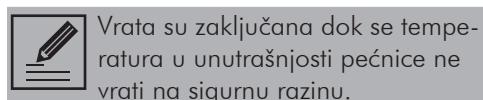


Pirolitički ciklus

7. Približno dvije minute nakon početka **pirolitičkog ciklusa** počne svijetliti **indikator** koji označava da su vrata zaključana sklopom koji sprječava otvaranje vrata.



8. Na kraju **ciklusa piroleze** na zaslonu treperi **STOP** i oglasit će se zvučni signal koji možete isključiti otvaranjem vrata ili pritiskom/okretanjem jednog od dvaju regulatora.



9. Pričekajte da se pećnica ohladi (**indikator zaključavanja vrata** se isključi).
10. Vlažnom krpom od mikrovlakana kupujte sve ostatke koji su se nataložili u unutrašnjosti pećnice.
11. Okrenite **funkcijski regulator** u položaj **0** za izlazak iz funkcije.



Čišćenje i održavanje



Tijekom **pirolitičkog ciklusa** ventilatori stvaraju intenzivniju razinu buke zbog veće brzine rotacije. To je potpuno normalan rad, namijenjen učinkovitijoj rasподjeli topline. Na kraju **pirolitičkog ciklusa** ventilatori će nastaviti raditi dovoljno dugo kako bi se izbjeglo pregrijavanje stijenki slijednih elemenata i prednje strane pećnice.



Tijekom prvog **pirolitičkog ciklusa** mogu nastati neugodni mirisi zbog isparavanja uljnih tvari koje se koriste u proizvodnom procesu. To je normalno i nestat će nakon prvog **ciklusa pirolize**.



Ako **pirolitički ciklus** daje nezadovoljavajuće rezultate pri minimalnom trajanju, preporučuje se podesiti dulje vrijeme za sljedeće cikluse čišćenja.

Podešavanje programiranog pirolitičkog ciklusa

Vrijeme početka **pirolitičkog ciklusa** moguće je programirati kao i za sve druge funkcije kuhanja/pečenja.

1. Okrenite **funkcijski regulator** dok se na zaslonu ne prikaže sljedeće.



2. Pritisnite **odabirni regulator** za potvrdu da želite upotrijebiti posebne funkcije.

Na zaslonu se prikazuje izbornik funkcije **Odmrzavanje**.



3. Okrenite **odabirni regulator** dok ne odaberete **pirolitičku** funkciju.



Na zaslonu se prikazuje trajanje **pirolitičkog ciklusa**.



4. Pritisnite **odabirni regulator** <>
5. Okrenite **odabirni regulator** <> (svijetli **indikator završetka kuhanja/pečenja** kako biste podešili vrijeme završetka **pirolitičkog ciklusa**.
6. Pričekajte 3 sekunde prije potvrde postavki.
7. Uređaj čeka do podešenog vremena početka kako bi pokrenuo funkciju **pirolize**.



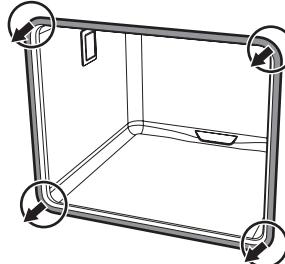
Nakon aktiviranja sklopa za zaključavanje vrata nije moguće odabrati nijednu funkciju. U svakom slučaju, moguće je isključiti uređaj pomakom **funkcijskog regulatora** na 0.

4.6 Izvanredno održavanje

Uklanjanje i postavljanje brtve vrata (ne na pirolitičkim modelima)

Za uklanjanje brtve:

- Otpustite kopče smještene u 4 kuta i povucite brtvu prema van.



Za ponovno postavljanje brtve:

- Zakvačite kopče u 4 kuta na brtvu.

Savjeti za održavanje brtvi

Brtva mora biti mekana i elastična.

- Kako bi brtva ostala čista, operite je mlakom vodom i neabrazivnom spužvicom.



Čišćenje i održavanje

Zamjena unutarnje žarulje



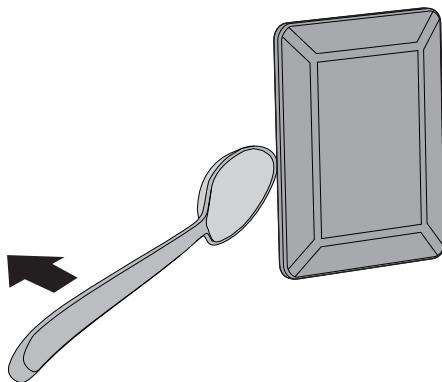
Dijelovi pod naponom
Opasnost od strujnog udara

- Odspojite uređaj.
- Koristite zaštitne rukavice.

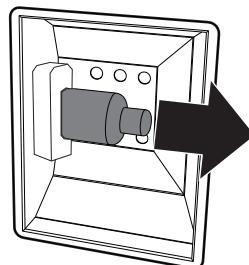
1. Potpuno uklonite sav pribor iz pećnice.
2. Uklonite nosive okvire za rešetke/
limove:
3. Uklonite pokrov žarulje s pomoći alata
(npr. odvijača).



Pazite da ne ogrebete emajl unutar
pećnice.

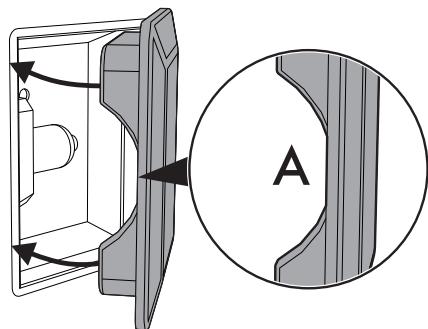


4. Izvucite i uklonite žarulju.



Ne dodirujte halogenu žarulju
izravno prstima, već je omotajte
izolacijskim materijalom.

5. Žarulju zamijenite žaruljom istog tipa
(40 W).
6. Vratite pokrov na mjesto. Provjerite je li
oblikovani dio stakla (A) okrenut
prema vratima.



7. Pritisnite pokrov dokraja tako da se
potpuno pričvrsti na nosač žarulje.



5 Ugradnja

5.1 Električno povezivanje



Napon napajanja Opasnost od strujnog udara

- Električni priključak mora izvesti ovlašteno tehničko osoblje.
- Uređaj mora biti spojen na uzemljenje u skladu sa sigurnosnim standardima za električne sustave.
- Odspojite mrežno napajanje.

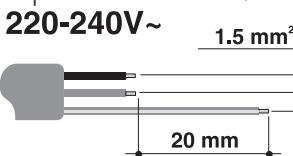
Opće informacije

Provjerite karakteristike mrežnog napajanja u odnosu na podatke navedene na pločici. Identifikacijska pločica s tehničkim podacima, serijskim brojem i nazivom robne marke vidljivo je postavljena na uređaju.

Ne uklanjajte je ni iz kojeg razloga. Uređaj radi na 220 – 240 V~.

Upotrijebite trožilni kabel (3 vodiča presjeka 1,5 mm²).

Izvedite uzemljenje vodičem koji je najmanje 20 mm dulji od ostalih vodiča.



Fiksno električno povezivanje

Postavite strujni vod sa višepolnim prekidačem u skladu s instalacijskim propisima.

Prekidač treba biti smješten u blizini uređaja i u lako dostupnom položaju.

HR

Priključak s utikačem i utičnicom

Provjerite jesu li utikač i utičnica istog tipa. Izbjegavajte uporabu adaptera, višestrukih utičnica ili šantova, jer bi to moglo uzrokovati pregrijavanje i opasnost od opeklina.

5.2 Zamjena kabela



Napon napajanja Opasnost od strujnog udara

- Odspojite mrežno napajanje.
1. Odvrnite vijke stražnjeg pokrova i uklonite pokrov kako biste pristupili priključnoj ploči.
 2. Zamijenite kabel.
 3. Pazite da kabeli (za pećnicu ili bilo koju ploču za kuhanje) slijede najbolji put kako biste izbjegli kontakt s uređajem.



Ugradnja

5.3 Postavljanje na odabranu mjesto



Težak uređaj

Opasnost od nagnječenja

- Uređaj namjestite u odjeljak kuhinjskog elementa uz pomoć druge osobe.



Pritisak na otvorena vrata

Opasnost od oštećenja uređaja

- Vrata pećnice nikada nemojte upotrebjavati kao polugu za pomoć pri postavljanju uređaja na mjesto prilikom ugradnje.
- Izbjegavajte prevelik pritisak na vrata kada su otvorena.

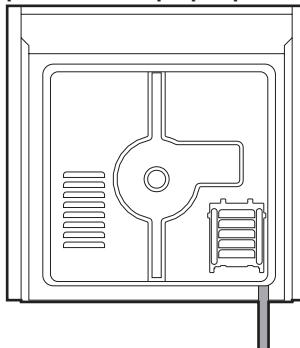


Stvaranje topline tijekom rada uređaja

Opasnost od požara

- Provjerite je li materijal elementa otporan na toplinu.
- Provjerite ima li element potrebne otvore.
- Uređaj nemojte postavljati u udubljenje koje se može zatvoriti vratima ili u ormarić.

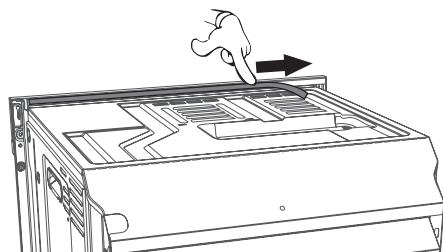
Položaj kabela napajanja



(stražnja strana)

Brtva prednje ploče

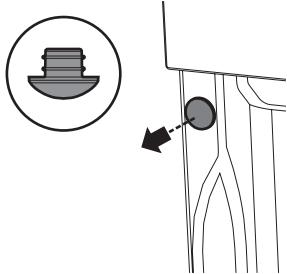
Zalijepite isporučenu brtvu na stražnji dio prednje ploče kako biste izbjegli curenje vode ili drugih tekućina u unutrašnjost kućišta.



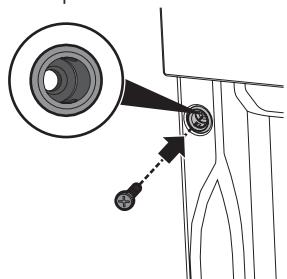


Čahure za pričvršćivanje

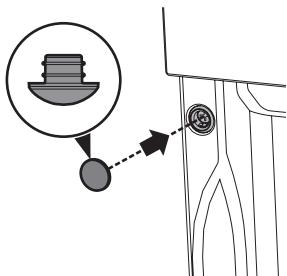
1. Uklonite čepove za čahure s prednje strane uređaja.



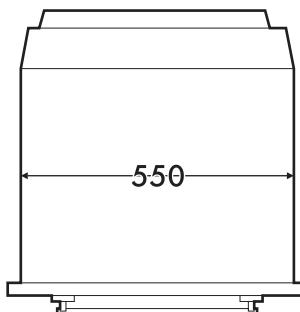
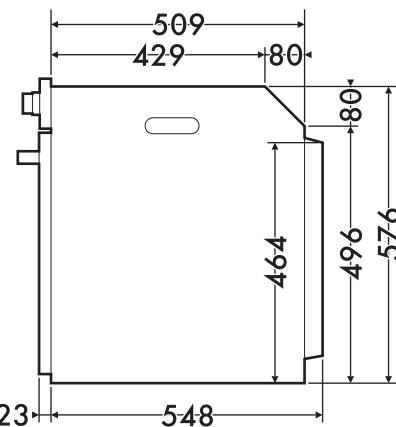
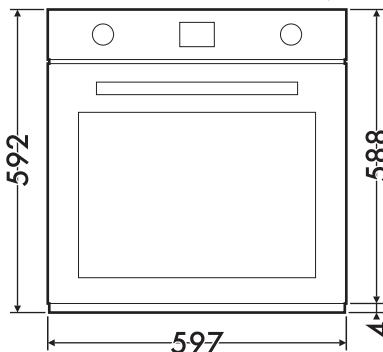
2. Postavite uređaj u prostor za ugradnju.
3. Pričvrstite uređaj na kuhinjski element s pomoću vijaka.



4. Zatvorite čahure prethodno uklonjenim čepovima.



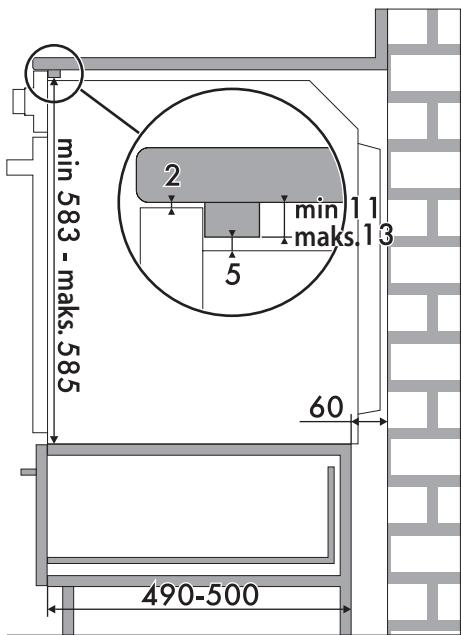
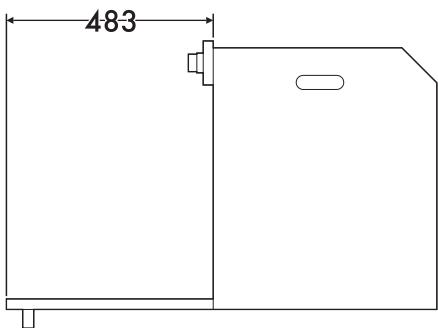
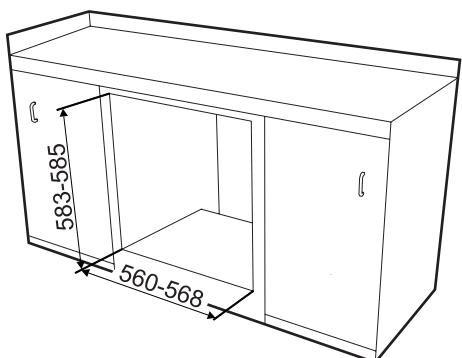
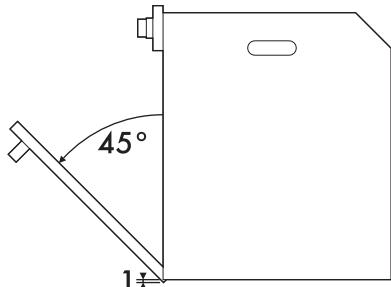
Ukupne dimenzije uređaja (mm)





Ugradnja

Montaža ispod radnih ploča (mm)

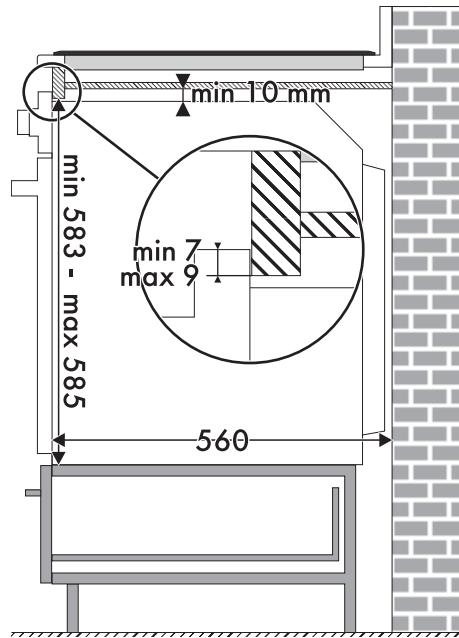
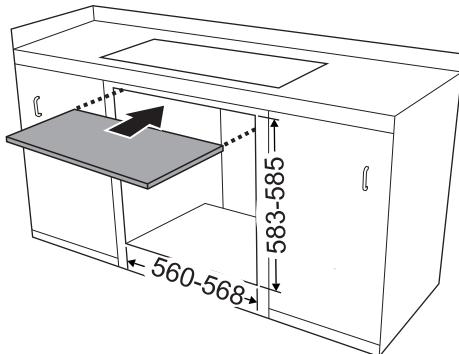


Pobrinite se da stražnji/donji dio kuhinjskog elementa ima otvor od oko **60 mm**.



Montaža ispod radnih površina (mm) (samo modeli s pirolizom)

Kad god je iznad pećnice postavljena ploča za kuhanje, mora se postaviti drveni separator na minimalnoj udaljenosti od **10 mm** od vrha pećnice kako bi se spriječilo pregrijavanje dok se oba uređaja upotrebljavaju istodobno. Separator mora biti moguće ukloniti samo odgovarajućim alatima.



HR

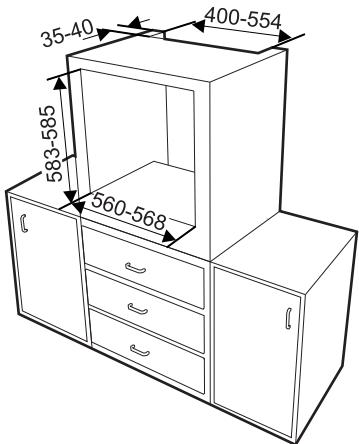


Kada upotrebljavate drveni separator, ispod radne površine mora se postaviti drvena letva kako bi brtva zalipljena na stražnju stranu prednje ploče mogla spriječiti curenje vode ili drugih tekućina kućište.

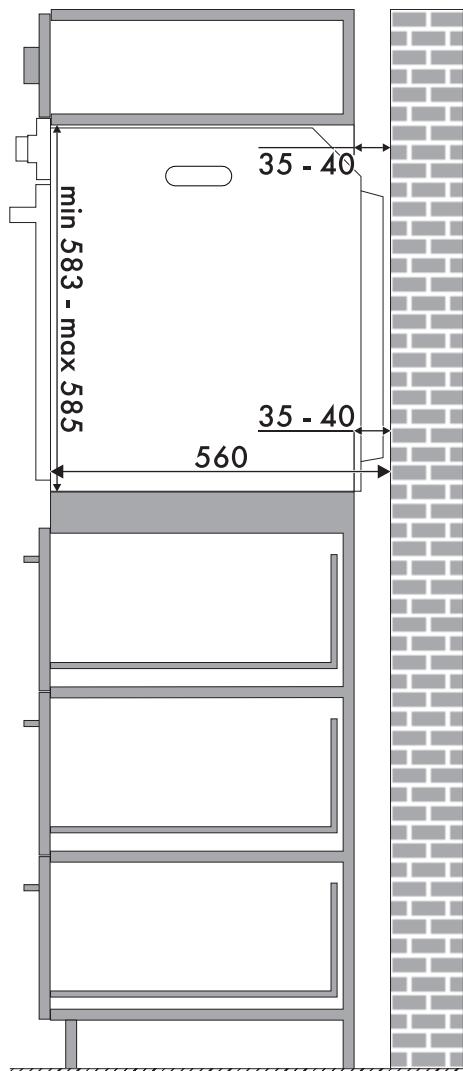


Ugradnja

Ugradnja u stupni element (mm)



Pobrinite se da iza gornjeg/
stražnjeg dijela otvora kuhinjskog
elementa bude oko **35 – 40 mm**
slobodnog prostora.



Gemma B&D d.o.o.

Uvoznik i distributer za RH
10000 Zagreb, Prisavlje 2

Veleprodaja:

tel.: 00385 1 6196 446, 6195 604

fax: 00385 1 6195 581

e-mail: veleprodaja@gemma.hr

Centralni servis:

tel/fax: 00385 1 6195 582

e-mail: servis@gemma.hr

www.gemma.hr

Gemma BH d.o.o.

Uvoznik i distributer za BiH
71000 Sarajevo, Džemala
Bijedića 25c,

Veleprodaja:

tel./fax: 00387 33 407 935,

00387 33 407 936

e-mail: info@gemma.ba

www.gemma.ba

Gemma B&D d.s.d.**Podgorica**

Uvoznik i distributer za CG
81000 Podgorica, Serdara Jola
Piletića bb (PC Palada)

Veleprodaja:

tel.: 00382 20 672 961

e-mail: veleprodaja@gemmabd.me

www.gemmabd.me

Radi stalnog poboljšavanja proizvoda može doći do promjene tehničkih podataka bez prethodne obavijesti.
Ove upute napravljene su s mnogo truda i s najvećom pažnjom, no pogreške u procesu izrade i/ili prijevoda uputa uvijek su moguće. Stoga proizvodač i prodavatelj ne preuzimaju odgovornost za eventualne netočne navode, pogreške u prijevodu ili tiskarske pogreške u ovim uputama.